

REDACTIUNEA.
 Administrațiunea și Tipografia.
 BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
 Scrisori nefrancați nu
 se primesc. Manuscrisuri
 nu se retrimit.

INSEPARATE se primesc la AD-
 MINISTRAȚIUNEA în Brașov și
 următoarele Birouri de anunțuri:
 În Viena: M. Oakes Nachf.
 Max. Augensfeld & Emmerich Leonar.
 Heinrich Schalk. Rudolf Kassar.
 A. Doppelka Nachf. Anton Cepelik.
 În Budapesta: A. V. Goldber-
 ger, Ekstein Bernat. În Ham-
 burg: Baroly & Liebmann.
 PREȚUL INSERTIUNILOR: o ne-
 ră garmond pe o coloană 6 cr.
 — Publicări mai dese după
 tariful și învială.
 RECLAME pe pagina a 8-a o
 soră 10 cr. sau 30 banl.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXXIII

„GAZETA“ iese în încărcare (I).

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 12 fl., pe șase luni
 6 fl., pe trei luni 3 fl.
 N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminică 8 franci.
 Se primumeră la toate ofi-
 cile postale din țară și din
 afară și la d-nii colectori.
 Abonamentul pentru Brașov
 Administrațiunea, Piața mare
 Târgul Inului Nr. 80, etajul
 I.: Pe un an 10 fl., pe șase
 luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
 Cu două în casă: Pe un an
 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
 luni 3 fl. — Un exemplar 5 cr.
 v. a. sau 15 banl. — Atât abo-
 namentele cât și inserțiunile
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 187.

Brașov, Miercuri 23 August (5 Septemvrie).

1900.

Crisa în Austria.

De-odată cu venirea împăratului dela Ischl la Schönbrunn, palatul său de vară din Viena, foile cehice au răspândit știrea, că va izbucni o crasă ministerială, ăr foile vieneze au pus venirea monarhului în legătură cu apropiata dizolvare a camerei deputaților.

Scirile despre demisiunea cabinetului au fost desmințite de către foile oficiose. Cu toate acestea diarele boeme continuă a afirma existența unei crise ministeriale dîcînd, că încă din luna lui Iunie s'au ivit grave deosebiri de vederi în sinul cabinetului, cari acum, când va trebui să se ia decisiunea, vor aduce cu sine demisiunea întregului cabinet. Din contră foile germane susțin părerea, că nu pôte fi vorba de o crasă, ci numai de dizolvarea camerei. O schimbare de guvern nici de aceea n'o pot admite, pentru-că ar însemna, că este o urmare a învingerei obstrucțiunii cehice.

Orî cum ar fi, fapt este și o recunosc cu toții, că Austria se află în ajunul unei grave decisiuni. Duminecă ministru-președinte Koerber a avut o lungă audiență la împăratul. Se asigură, că în această audiență a raportat Majestății Sale amănunțit despre rezultatul încercărilor sale de a face posibilă funcționarea regulată a parlamentului. A arătat, că Cehii tineri fac dependentă părăsirea obstrucțiunii de nisce condițiuni, pe cari guvernul nu le pôte primi. În urma acésta, se dîce, ministru-președinte a propus împăratului dizolvarea camerei deputaților, precum și un sir de măsuri, ce va avé să le ia guvernul, până ce se vor puté face noiele alegeri. Împăratul nu a decis încă și se crede, că va decide în decursul acestei săptămîni, probabil însă că numai după reîntorcearea sa dela manevrele din Galiția.

Intr'aceea a sosit pe neaștep-

tate la Viena erî după amiazi și ministru-președinte Szell, semn că în adevăr se tracteză acolo de o decisiune gravă și care este de natură, încât pretinde și ascultarea primului ministru unguresc.

Se scie, că Szell stă pe basa vederilor dietei ungare, ca în Austria să fiă susținut principiul constituțional. Decă deci ar fi vorba în Austria numai de o dizolvare a camerei, după toate prescrierile constituționale, nu mai era de lipsă a-se solicita și părerea ministrului-președinte unguresc. Se vede însă, că e vorba de luarea unor măsuri, cum este și dizolvarea camerei, în condițiuni estra-ordinare, și de aceea a fost chemat și Szell la marele sfat din Viena.

Este mult colportată versiunea, că decă se va dizolva camera austriacă nu vor urma curînd noiele alegeri, ci va urma o pauză mai lungă, în care se va guverna și se vor rezolva așa diesele necesități ale statului numai pe baza faimosului paragraf 14. Acest period fără parlament, cred unii, s'ar puté estinde până în toamna viitoare înainte de întrunirea delegațiunilor, căci cheltuelile comune pentru anul 1901 au fost deja stabilite de delegațiunea trecută.

Coloman Szell s'a împrietinit deja cu paragraful austriac 14 și neavînd încătrău, se va împrietini și cu funcționarea lui mai îndelungată. Unul din semioficișii săi s'a și grăbit a accentua, în legătură cu mergerea lui la Viena, că a guverna cu paragraful 14 nu însemnă încă încetarea constituționalismului în Austria.

Etă dîr, că se și grăbesc a afla cheia, cum se pôtă trece Szell Rubiconul.

Dîr se mai dîce, că Koerber, decă se va adevări, că monarhul vré să-l țină la guvern, — are de gînd ca dizolvînd parlamentul să

octroeze un nou regulament al camerei. În cazul acesta mai mulți dintre miniștri i-se vor opune și crisa ministerială va fi neînlăturabilă.

Se va vedé încurînd, cari au dreptate: foile cehice orî cele germane, s'eu pôte vor avé dreptate și unele și altele urmînd și crisa ministerială și dizolvarea parlamentului.

Este caracteristic pentru situațiunea de față din Austria, că Cehii tineri continuă a serba marea victoriă a obstrucțiunii lor în meetingurile, ce le aranjază. Așa s'a întemplat și Dumineca trecută în meetingul de pe dealul dela Hohenmauth la care au fost întrunite peste cincispre-dece mii de persoane și în care s'au îndreptat atacurile cele mai vehemente în contra constituției centraliste și s'a cerut restabilirea dreptului public al Boemiei.

Crisa actuală acută se datéză încă dela anul 1897. Ea a înghițit deja trei ministere. Cine pôte ađi prevedé cât va mai trebui să dureze și câte ministere îi vor mai căde jertfă, până-ce se fiă rezolvată în Austria cestiunea naționalităților și cestiunea boemă, care o mai și înăspresce?

Din Bucovina.

Reluarea luptei naționale.

„Deșteptarea“ din Cernăuți, numărul dela 2 Septemvrie, publică la loc de frunte, următorul comunicat:

„Un număr mai mare de bărbați de încredere ai poporului român s'au adunat săptămîna trecută la Cernăuți și au hotărît să înființeze un nou partid politic.

„Partidul nou creat se numește partidul popular național. Acest partid a declarat programul publicat în întâiul număr al „Patriei“ de programul său, și drept aceea a decis să lucre din răpunerî întrîmplinirea acestui program.

„Partidul popular național are drept țintă: dobîndirea drepturilor poporului

român din Bucovina pe toate terenurile vieții publice.

„Aderenții partidului s'au grupat în jurul diarului popular „Deșteptarea“, care de acuma înainte este a-se privi ca organ al partidului popular român. „Deșteptarea“ va înlocui în viitor și pe fostul diar „Patria“.

„Lipsa de puteri diaristice probate face cu neputință edarea din nou a „Patriei“. E sigur, că îndată ce-am aduce din Transilvania s'eu România un redactor nou, guvernul țării ni-l espulséză până în 24 ore.

„Pe lângă această considerația am avut în vedere și un lucru de tot vajnic: vom să nu mai facem deosebire între Românii mai culți, pe cari până acuma ne plăcea a-i numi „inteligența română“, și între poporenii noștri. Vom să apropiem cât se pôte de mult clasele societății române din această țară, să surpăm păreții, cari ne despart în mulțime de caste, și să nu mai promovăm chiar și prin diare deosebirea acésta. Ne vom întrepune cu toate puterile să conservăm unitatea națiunii noastre, și deopotrivă vom să fiă informați toți Românii bucovineni.

„Deșteptarea“ va fi scrisă într'o limbă, care va fi înțelésză de tot Românul. Ca să purtam însă grijă și de păturile cele mai largi ale națiunii române, adaugem diarului un supliment, care va cuprinde materii menite anume pentru creșterea politică a sătenilor noștri“.

În același număr „Deșteptarea“ publică în Supliment un articol intitulat „Planurile guvernelor austriace cu noi Românii bucovineni“, din care censura a eliminat câte-va pasaje și numărul diarului a fost confiscat. În acest articol se dîce între altele:

„Suntem departe de-a ne încrede cu orbie într'un guvern, a cărui țintă este stîrpirea Românilor de pe aceste plaiuri. De aceea suntem hotărîți a duce lupta mai departe.

„S'a trecut cu șaga. Ajuns e la os cușitul și nu mai avem voiă să stăm cu mâinile în sin. Mulțămită ceriului, ni-au rămas bărbați întregi și neadormiți și ne vom stringe cu toții rîndurile în jurul acestora. Partidul popular național este alcătuit acuma.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

(1)

Antropomorfism și antiantropomorfism în limba română*).

πάντων Χρημάτων
 μέτρον ἀνθρώπου.
 Protagoras.

I.

Voiți începe cu un exemplu din cele mai cunoscute, dîr destul de caracteristic pentru cestiunea, ce ne preocupă.

Pe-un picior de plaiu
 Pe-o gură de raiu...

Acéstea sunt versurile, cari rupte din grandiosul tablou poetic, ce ni-l presentă „Miorița“, sunt de regulă citate ca un

esemplu-tip al *metaforei*, podoba predilectă a poesiei noastre populare. Ca sens însă și ca mod specific de exprimare cele 2 versuri, judecate din punct de vedere etnopsihologic, nu sunt altceva decăt un tipic specimen de *antropomorfism* în limba română.

Poesia noastră artistică încă abundă în astfel de expresiuni metaforice, cari ca împrumuturi din graiul nostru popular și prin urmare ca manifestățiuni caracteristice ale psihologiei poporului român, le vom numi tot antropomorfisme.

Un exemplu cunoscut din Eminescu avem în versurile:

Acolo 'n ochi de pădure
 Lângă bolta cea senină
 Și sub trestia cea lină
 Vom ședeia în foi de mure.

(„Flora albastră“.)

lalte limbi, în special limbile romanice. — Cestiunea e în general și deci forte pe scurt tractată la H. Paul, Prinzipien der Sprachgeschichte, Halle 1898, pag. 86, și la Dr. R. Kleinpaul, Das Leben der Sprache, Lipsca 1893 vol. III, pag. 153 sq. Câte-va exemple privitoare la limba română, tractate însă sub altă formă, aflăm la L. Șăineanu, Semas. 1. rom. București, 1897, pag. 102.

s'eu

Ajuns'a el la p'ola de codru'n munții vechi.
 Din inimă-i pămîntul la morți să dea viață.
 Străbateți voi pămîntul și a lui măruntaie.

s'eu

Visul apelor adînce și a stîncelor cărunte
 Visul selbelor bătrâne de pe umerii de deal.

(„Epigonii“.)

Ce este antropomorfismul, acésta ni-o spune însuși sensul, însăși etimologia cuvîntului. Sub antropomorfism se înțelege peste tot tendința omului de a înzestra cu forma sa omenescă într'ega lume, ce se desfășură înaintea ochilor săi trupesci, ca și sufletesci. Religiuinea vechilor Elini, spre esemplu, este religiuinea pe eminentiam antropomorfistă, intrucăt întregul imperiu al Olimpului elin era imaginat ca impopulat cu deități investite, fără escepțiune, cu făptură omenescă.

Omul ca cea mai desăvîrșită ființă între vietăți, în urma unei transpuneri psihologice din cele mai naturale, va concepe divinitatea, acésta întrupare a perfecțiunii, tot sub formă omenescă, numai cât într'un grad

mai superior: după cum la unii prevaléză ca calitate corporală superiôră mărimea, secundată de o forță deosebită, ăr la alții armonia organismului, așa și deii sunt imaginați s'eu ca nisce coloși imponenti (la Indieni), s'eu ca nisce făpturi de o tipică armoniă și frumusețe (la vechii Elini.)

Tendința antropomorfistă a omului nu se validiteză numai în închegarea concepțiunilor sale metafisice-religiöse, ci și în alte direcțiuni; în primul rînd însă și cu o forță superiôră o vedem manifestîndu-se în închegarea expresiunilor sale limbicte, așaderă în limbă, în grai. Psihologia antropomorfismului, așa precum apare el în complexul graiului popular, constituie unul din cele mai interesante capitole ale etnopsihologiei, ale psihologiei populare.

Orî-ce raport, ce se pôte imagina între două obiecte a fost conceput la început de mintea primitivă a omului ca raport de loc, și ca atare a și fost exprimat în grai. Acest mod original de exprimare e cunoscut ađi sub numele de *localism*.

Localismul ca fenomen limbistic presentă în istoria dezvoltării graiului omenesc un stadiu din cele mai primordiale. În ce

* Fiind și articolul de față destinat pentru publicul mare, ca toți articuli, ce i-am publicat în foia „Gazetei“, am căutat și de astă-dată să abstan dela subtilități științifice mai pronunțate, ce ar fi putut îngreuna eventual înțelegerea celor dezvoltate, și în consecință am renunțat și la o comparațiune mai detaiată a fenomenului din cestiune, așa precum obyine în limba română cu cele-

Toți câți au inimă și simțire românească adevărată și cinstită, sunt și trebuie să fie lipași credincioși ai partidului popular român. Gazeta „Deșteptarea” va înlocui deocamdată și pe „Patria”.

Ținta noastră este sfântă. Voim mântuirea de toate primejdiile, ce ne amenință. Voim apropierea tuturor sufletelor românești, încheierea tuturor puterilor noastre naționale, ca contopind durerile și bucuriile, nevoile și plăcerile, din toate ale noastre să ridicăm zidiri puternice contra năvălirilor dușmane, să turnăm clopote de alarmă, tunuri și obuze, ca să stăm neclintii în fața ori cărei primejdii, ca stâncă mării, și să înfruntăm ori-ce vijelii, ce s'ar descăra vre-odată peste capetele noastre.

„Soim, că suntem înțeleși de toți Românii de bine. Eită, am înălțat stégul nostru național. Cei ce au încredere în virtutea stegarilor și generalilor noștri, să-și înalte fruntea și să urmeze. Cei ce n'au pierdut credința în sfințenia cauzei românești, să pășescă împreună cu noi. Nimeni nu este silit. Conducătorii partidului nostru popular fac ca Hanibal, când a trecut Alpii. Cei fricoși, slabi de ânger și lipsiți de credință în sfințenia cauzei române și în viitorul poporului nostru, rămână nepăsători; cei ce simțesc însă o inimă română bătând în piepturile lor și nu pot privi cu ochi nepăsători la cele ce se petrec în această țară — între ou grăbire în cătanăstră și urmeze steagului, ce am ridicat”.

Ne bucurăm din inimă de acest nou și salutar pas al fraților noștri din Bucovina. Dea Dumnezeu, ca el să-i unescă pe toți într'o falangă puternică și să-i îmbărbăteze pentru a duce la isbândă lupta pentru sfânta cauză națională.

Cestiunea viitoarelor alegeri dietale formeză aprăpe dînic obiect de discuțiune în presa maghiară. Atât în Budapesta, cât și prin provinciile s'a răspândit faima, că în Octomvrie a. c. se va începe campania electorală. „Budapesti Hirlap”, și „Budapester Tagblatt”, tisztaistul „Pesti Hirlap” și szellistul „Budapesti Napló”. Acesta din urmă invită și pe naționalități în parlament, dăr se bate în piept ca un fariseu, și printre rënduri ține să declare, că Coloman Szell nu va da loc naționalităților în partida liberală. La această observă „Alkotmány” dîcînd, că chiar de ar voi Szell, naționalitățile nu vor intra în partida guvernului.

Din Austria. Oficioasă „Fremdenblatt” comunică, pe basă de informațiuni autorizate, că știrile despre criza cabinetului Koerber sunt lipsite de temei. În același număr însă „Fremdenblatt” se ocupă la loc de frunte cu situațiunea din Austria și face atenți pe Cehi la marea gravi-

tate a deciziunii lor, de-a continua obstrucțiunea. Articolul sfîrșește dîcînd, că după experiențele de până acum, nu se pôte pune mare speranță în desfășurarea ulterioară a lucrurilor, fiind-că parlamentul numai atunci pôte să trăescă, dacă are voință de-a trăi, ér la viață — ca și la amor — nu poți sili pe nimeni. — „Reichswehr” comunică scirea din sorginte bine informată, că disolvarea „Reichsrath”-ului este lucru deja hotărît.

Misiunea română la Constantinopole.

Vineri, 31 August, Abdul Rezak-bey, măestru de ceremonii, și E. S. Turkhan-pașa, consilier de stat, fost ambasador și fost ministru al afacerilor streine, au fost pe rând la Terapia, ca să ureze din partea M. S. Sultanului bună-venire d-lui Marghiloman.

Sâmbătă, la 2 ore jum. d. trimis extraordinar al M. S. Regelui, însoțit de generalul de diviziă Djelall-pașa, atașat la persoana sa, de d. Alexandru Ghica, ministrul României pe lângă sublima Pörtă, cu personalul misiunii de personalul legațiunii Regale, a mers la palatul Imperial dela Yldiz, în trăsuri de curtea escortate de un escadron de lănceri.

D. Marghiloman a fost primit cu ceremonialul obicinuit pentru ambasadorii extraordinari; d-sa a avut onôrea de a înmâna M. S. Sultanului scrisorile de felicitare ale M. S. Regelui Carol, exprimând urările Augustului Soveran al României pentru ferioirea Majestății Sale Imperiale Abdul Hamid Khan și pentru prosperitatea imperiului său. D. Marghiloman a mai arătat, terminând, speranța că relațiunile între ambele state vor deveni din ce în ce mai pline de o adevărată amicitie.

M. S. Sultanul a mulțumit și a însărcinat pe d. Marghiloman de a fi pe lângă M. S. Regele Carol interpretul sentimentelor de stimă și de sinceră amicitie a Majestății Imperiale. Sultanul a exprimat dorința ca relațiunile de amicitie, ce lîgă pe ambele țări, să devie din ce în ce mai cordiale.

Sera, misiunea română a asistat dintr'un hotel special la iluminățiunile de pe Bosfor.

Astăsera, Duminecă, mare prânz de gală la palatul dela Yldiz.

Căpitanul Kadry Bey a însoțit de asemenea pe d. Marghiloman, împreună cu Djelall Pașa, când misiunea română s'a dus la Yldiz. Onorurile militare au fost date misiunii speciale române, d. Ghica, ministrul României, d. Derussi secretar și primul dragoman al legațiunii. M. S. Sultanul a ținut cerc înainte și după prânz. S'a observat mult lungă convorbire ce Majestatea Sa a avut-o cu d. Marghiloman. Exc. Sa Tewfic Pașa, ministrul afacerilor streine, a ridicat în numele Sultanului un toast Soveranilor și șefilor statelor, cari erau reprezentati. Decanul corpului diplomatic, ambasadorul baronul de Calice, a răspuns urând Majestății Sale ferioire și domniă glorioasă. În

Prânzul de gală, care a avut loc astă sera la Yldiz, a fost foarte somtuos. Șese-deci de invitați erau, printre cari membrii misiunii speciale române, d. Ghica, ministrul României, d. Derussi secretar și primul dragoman al legațiunii. M. S. Sultanul a ținut cerc înainte și după prânz. S'a observat mult lungă convorbire ce Majestatea Sa a avut-o cu d. Marghiloman. Exc. Sa Tewfic Pașa, ministrul afacerilor streine, a ridicat în numele Sultanului un toast Soveranilor și șefilor statelor, cari erau reprezentati. Decanul corpului diplomatic, ambasadorul baronul de Calice, a răspuns urând Majestății Sale ferioire și domniă glorioasă. În

timpul prânzului musica a cântat și imnul național român.

M. S. Regele Carol a trimis astă-seră o depeșă de felicitare M. S. Sultanului.

D. Al. Marghiloman, ministru de externe, care se află acum la Constantinopole se va întorce Joi în țară.

Conflictul României cu Bulgaria.

Din Sofia i-se scrie diarului „Patriotul”, că în acest oraș n'au rămas decât două regimente, unul de infanterie și altul de cavalerie, toate celelalte au fost trimise pe granița din spre România.

Șoselele, cari conduc dela granița spre orașele din apropiere, fiind cu totul impracticabile, statul-major al armatei bulgare a dat ordin să se construescă 5 șosele, cari să lege granița cu principalele orașe din apropierea graniței.

Pe totă granița, Bulgarii au înființat telegraf militar, care este în legătură directă cu Sofia.

Foile din Budapesta primesc din București următoarele știri telegrafice:

Bulgarii se pregătesc cu iuteală febrilă în Rusciuc, Varna, Șumla și Vidin. Partea nord-estică a Bulgariei, renumitul quadrilater de-alungul Dobrogei, s'a transformat în adevărată tabără. În Rusciuc și Sofia guvernamentalii, ofițerii și conducătorii comitetului revoluționar sunt deplin pătrunși de spirit revoluționar.

Colonelul Drandarevski, comandantul diviziei din Rusciuc, a ținut o mare revistă asupra trupelor de-alungul Dunării dela Rusciuc până la Silistra.

Agentul bulgar Dr. Theodorov din București a ridicat, pe cale telegrafică, plângeri la guvernul bulgar contra ambasadorului turcesc din București Kiazim bey, a cărui atitudine este ostentativ anti-bulgară. Agentul rîgă pe guvernul său, să ridice reclamațiunile la Pörtă și să mijlocescă rechemarea ambasadorului turcesc.

Știri din Sofia anunță, că comitetul revoluționar a pornit o mare mișcare contra principelui Ferdinand și printr'o circulară trimisă filialelor din provincie, declară pe principe de trădător, fiind-că nu se reîntorțe în țară.

În cercurile noastre înalte politice — scrie „Drapelul” — se discută posibilitatea unui atac din partea Bulgariei, dîlele acestea.

După părerea acestor cercuri, dacă atacul nu se produce până Joi, ori-ce război între Bulgaria și România este înlăturat.

Măsurile luate de către autoritățile bulgare în contra personalului serviciului român fluvial, cari au provocat cunoscutele incidente dela Rusciuc, au fost ridicate pe ziua de 20 Aug. v.

constă esența localismului în forma sa originală, despre această ne vom forma o clară idee, îndată ce vom cerca, să ne aprofundăm cât de puțin în psihologia omului primitiv fără deosebire de timp și loc.

„Atențiunea omului primitiv fiind atrasă aprăpe exclusiv de trebuințele trupului său și de mișcările, ce le face pentru satisfacerea acelor trebuințe, cele dintâi cunoscințe vagi, ce el capătă, se raportează la persoana sa. Aceste cunoscințe devin apoi din ce în ce mai lămurite și sunt în tot timpul viitor cele mai lămurite din toate, fiind-că rezultă totdeauna din cea mai mare sumă de experiențe, ce face omul vre-odată. Cunoscința de sine fiind cea dintâi formată și cea mai lămurită în urmă, devine baza de comparațiune și punctul de plecare pentru toate celelalte cunoscințe. De aceea omul atribuie prin analogie și inducțiune caracterele sale mai întâi celorlalți omenii, apoi animalelor și în sfârșit tuturor lucrurilor din lume. Această tendință a omului de a împrumuta tuturor lucrurilor chipul și asemănarea sa, să numesce antropomorfsm și s'a manifestat

neconștient și pretutindeni dela începutul omenirii și până astăzi.”*)

Antropomorfsmul este așadar esența localismului în forma sa originală, așa precum rezultă din psihologia omului primitiv. Devisa sofistilor păstrată în cuvintele lui Protagoras, că omul este măsura tuturor lucrurilor, este un principiu psihologic, care dominază întreaga judecată a omului în stadiul său primitiv de dezvoltare, în toate timpurile și în toate locurile. În sensul acesta omul este un adevărat Narcis al mitologiei grecești, care peste tot se vede, se reogîndeză pe sine însuși.

Omul primitiv, pornind dela sine însuși, printr'o necesitate psihologică neincunjurabilă, transpune întreaga sa ființă asupra lumii ce-l înconjoară, și voind să determine ori-ce pozițiune, ori-ce loc, ori-ce parte a vre-unui obiect, ce cade afară de sine, determinarea o va face după părțile cunoscute ale corpului său. În chipul acesta omul

primitiv său în colectivitatea sa poporul de rënd peste tot va vorbi de creștetul dîlului, de piciorul unui plaiu, de cîma muntelui, de gura unei peșteri și să dîcem și de gura raiului, nu din cine scie ce exuberanță a fantasiei, ci din absolută necesitate psihologică.

Pe calea unei analogii, unei asociațiuni foarte naturale de idei, partea cea mai înaltă a dîlului își va împrumuta numirea dela partea corespunzătoare a corpului omenesc, și în sensul acesta se va vorbi de creștetul dîlului, ér partea cea mai de jos a dîlului său plaiului se va numi după partea cea mai de jos a corpului human: piciorul, patele, talpa dîlului său a plaiului. Tot în urma aceluiași proces psihologic, se va vorbi de fruntea mesii, capul mesii, cîda mesii, dosul cuptorului, spatetele jețului, piciorule scaunului, umêrul casei, inima mărului, creerii muntilor, buricul pământului etc. etc.

(Va urma.)

NICOLAE SULICĂ.

*) V. Conta. Incercări de metafizică materialistă p. 19—20. Compară și articolul meu: „Din etiologia populară română”. „Gaz. Trans.” 1900. Nr. 12—25.

Acosta a fost adusă la cunoscința guvernului român.

Sâmbătă a sosit în Galați Ghiță Marcu din Sulina, care venise din Rusciuc, unde aflându-se că e Român, a fost dus la închisore, schingiuit de autoritățile din acel oraș. În timpul acestor schingiurii, d-nul Marcu, a fost despoiat de tot ce avea asupra sa: un ceas de aur, nisece inele și banii din busunare.

Ministerul român de interne a comunicat la biroul presei următoarea notă:

Diarele „Orientul” și „Galați” din Galați au dat o informațiune cu privire la un incident petrecut între poliția portului Galați și 25 studenți bulgari aflați pe vaporul „Rossia”.

Informația este foarte esagerată. Faptul s'a întâmplat astfel: Câți-va studenți din cei 25 voind să intre în oraș, poliția portului vedînd, că pașporțele lor nu sunt vizate de consulatul român le-a interzis debarcarea. Nici o altercație n'a avut loc.

Instrucțiunea complotului bulgar.

În „Monitorul Oficial” de Duminecă, au apărut mandatele de aducere contra indivizilor Boris Sarafoff, Vladimir Kovaceff, D. Davidoff, Dimitrie Troleff, Dimitrie Iconomoff și Alexandru Burlacoff, implicați în complotul Bulgarilor din România.

Mandatul contra lui Boris Sarafoff are cuprinderea următoare:

„În numele legii și al M. S. Regelui!

„Noi, Ioan T. Florescu, judecător de instrucție pe lângă tribunalul Ilfov, cabinetul Nr. 4, mandăm și ordonăm tuturor portareilor și agenților forței publice, să aducă înaintea noastră, de îndată, conformându-se legii, pe Boris Sarafoff, cu domiciliul necunoscut, ca să fie ascultat asupra inculpărilor ce i-se aduc pentru faptul prevăzut și penat de art. 47, combinat cu 226 și 232 din Codul penal;

„Cerem dela toți depositeorii forței publice de a da ajutor, în cas de trebuință pentru executarea mandatului de față.

„Dat la 19 August 1900”.

Pentru același fapt e urmărit și Dumitru Troleff, pe când Vladimir Kovaceff și D. Davidoff sunt urmăriti pentru faptul prevăzut în art. 47, combinat cu 225 și 232 din Codul penal, ér ceilalți doi, Dimitrie Iconomoff și Alexandru Burlacoff sunt urmăriti pentru faptul prevăzut în art. 47, combinat cu 225 și 226 din Codul penal.

Eită textele tuturor acestor articole din Codul penal:

Art. 47. — Sunt agenți provocatori acei cari, prin daruri, promisiuni, amenințări, abuz de autoritate sau de putere, nelitir culpabile, vor fi provocat la această infracțiune sau vor fi dat instrucțiuni spre a o comite.

Acești agenți se pedepsesc întocmai ca autorii.

Art. 225. — Omuciderea săvîrșită cu voință se numesce omor.

Art. 226. — Omorul comis cu precugetare sau pândire se numesce asasinat.

Art. 232. — Tot culpabilul de omor cu precugetare, de părintucidere, pruncucidere și de otrăvire se va pedepsi cu muncă silnică pe viață.

În urma unui denunț, dîce „Universul”, raportorul consiliului de război al corpului 4 de armată, d-l căpitan Cujbă s'a dus în orașul Bêrlad pentru a cerceta o afacere menită a face cea mai mare senzațiune în toate cercurile în legătură cu conflictul bulgaro-român.

Sosit Joi la orele 12.40 noaptea, la 6 a doua zi, întovărășit de d-l colonel Popescu, comandantul ad interim al diviziei 8-a a infanteriei și cu polițaiul M. G. Popoviot, a făcut o descindere la d-l căpitan Pavel Chisimoff, locțiitorul comandantului batalion. 8 vinători, și a secestrat întreaga corespondență a acestuia, o gazetă, telegrame cifrate etc.

Căpitanul Chisimoff de origină bulgar, e pus sub pază, ancheta continuă. Până acum n'a transpirat nimic, totul ținându-se sub cel mai mare secret. Eri i-s'a luat interogatoriu la poliția locală.

Căpitanul Chisimoff are un frate maior în armata bulgară și altul loc-colonel în marina rusă. Se vorbesce, că sunt grave bănueli, că ar fi amestecat în conflictul bulgaro-român.

Eri năpste au fost arestați în Bucu-
resol, în urma unei percheziții, Bulgarii
Nicola Cristof și Ilief. Asupra lor s'au gă-
sit un mare număr de scrisori bulgăresci
și diferite notițe. Ei au sosit în țară de
câte-va zile și căutase a intra în relații cu
Bulgarii de aci. Dăușii au declarat, că nu
au pașport.

Voci asupra conflictului cu Bulgaria.

Foile grecesci și sârbesci continuă a
publica articole aspri la adresa Bulgariei.

„Hestia“ din Atena scrie: „Nu vorbim
despre arma luată de armata bulgară, ci
despre arma, care este intruparea politicii
naționale a Bulgariei. Nu despre Mauser sau
Manlicher este vorba, ci despre cuțit, pum-
nal, secure și otravă. Tote acestea sunt pe
masa juredel de instrucție la București și
vorbede elocuent despre politica națională
bulgară: asasinatul. Tot această armă se fo-
loșese în politica internă. În străinătate
însă numai noi am simțit până acum această
politică națională a Bulgarilor, fiind-că în
decurs de 3 ani faimosul comitet revoluți-
onar din Sofia a asasinat 37 Greci frun-
tași în Macedonia“.

„Neologos“ scrie între altele: „La no-
țele României, ce le-a adresat puterilor,
am av și noi multe de adaus. Trebuie să
adaugem pe martirii noștri, cari au fost
jertfele anarhiștilor angajați de stat. Și nu-
mărul acestora e foarte mare. Să știe Europa,
că purtarea hordelor bulgare, cari se bu-
cură de grația guvernului bulgar, este un
isvor permanent al ațitării focului în Pe-
ninsula-balcanică“.

„Szkripti“ dice: „Vom pedepsi pe vino-
vați! așa a răspuns guvernul bulgar la nota
guvernului român. Dér pe ce fel de vino-
vați? Pe comitetul revoluționar macedonén,
care e însuși guvernul? Pe miniștrii, cari
sunt membrii acelu comitet? Pe ofțerii
mai înalți bulgari, cari cu trup și suflet
sunt legați de comitet? Răspunsul guver-
nului bulgar nu este alt-ceva, decât sbate-
rea unui poltron miserabil cu scop de a
evita izbucnirea războiului“.

SCRIRILE DILEI.

— 22 August v.

Consistorul metropolitan gr. or.
și-a început eri ședințele în Sibiu. Au so-
sit, pentru a participa la ședințe, următorii
membrii externi: Dr. Alexandru Mocsonyi,
Vincențiu Bebaș, Nicolau Zigre, archiman-
driții A. Hamsea și Filaret Musta, protopop
Mihail Popovici și alții.

„Deșteptarea“. Cunoscuta gazetă po-
porală „Deșteptarea“, organ al partidului
poporal național din Bucovina, aduce în
numărul său, ce ni-a sosit astăzi (dela
2 Septembrie n.) îmbucurătoare știre, că
de-acum înainte a început să apară de 2-ori
pe săptămână, anume Joia și Duminecă.
Schimbarea aceasta s'a făcut în urma hotărâ-
rii comitetului partidului poporal națio-
nal, care a declarat „Deșteptarea“ ca or-
gan al său. Declarat „Deșteptarea“ va fi de
acum înainte 8 fl. său 16 cor. pe an pen-
tru Românii cu dare de mână, ér pentru
cei lipsiți și îndeosebi pentru plugarii ro-
mâni 4 fl. său 8 cor. pe an.

D-l profesor dr. Babeș, directorul
institului de bacteriologie, s'a întors dela
Paris, unde, precum se știe, a avut însă-
rcinarea specială de a raporta congresului
internațional de medicină asupra histoge-
nese epitetomului și asupra nevroglii. D-sa
a mai făcut la institutul Pasteur o comu-
nicare asupra leprei. Cestiunea leprei a fost
cu deosebire studiată de d-l profesor dr.
Babeș în anul din urmă, preparând un mare
manual asupra acestei bôle din punctul de
vedere istoric, geografic, clinic, anatomo-
patologic. Cartea d-lui profesor Babeș asu-
pra leprei apare la Viena, făcând parte din
marea enciclopedie de patologie și terapie
de sub direcțiunea d-lui profesor dr. Noth-
nagel. D. profesor Babeș a fost sârbătorit
pentru lucrările sale științifice atât la con-
gresul medical, cât și la Academia de știin-
țe, Academia de medicină precum și la

institutul Pasteur, dirigeat de d. profesor
Duclaux.

Renta. Cetim în „Timpul“: În ziua
de 7 (20) August Eforia școlilor române
din Brașov a încasat dela administrația
financiară a localitate renta cuvenită
școlilor pe trei ani din urmă în sumă de
115,500 lei.

În memoria lui V. Alexandri. Ați
se implinesc de ce ani dela mórtea poetului
V. Alexandri. „Familia“ de Duminecă de-
dică întreg numărul ei memoriei marelui
poet.

A doua emisiune de acții ale Ora-
vițanei. „Oravițana“ institut de credit și
economii societate pe acții în Oravița a
fost pe 27 Octomvre a. c. terminul ultim
pentru subscrierile la acțiile sale emisiunea
II-a cu prețul de cor. 132 din cari se plă-
tesc cor. 42 până la 27 Octomvre 1900;
cor. 45 până la 27 Octomvre 1901 și cor.
45 până la 27 Octomvre 1902. Resultatul
favorabil al subscripțiilor de până acuma,
cari au întrecut cifra contemplată în art.
I al Prospectului emis, a îndemnat direc-
țiunea institutului a se folosi de dispoziția
art. VII spre a întregi capitalul social la
cor. 600,000 și ridicarea fondului de re-
servă la peste cor. 200,000.

Recensământul populațiunii. În
virtutea articolului de lege 43 din 1899 la
finea anului curent se va face recensăm-
ntul populațiunii țărilor de sub coroana
Sf. Stefan. Ministrul de comerț a dat
deja autorităților îndrumările necesare.
Recensământul va dura 10 zile.

Proces de presă. De astă-dată nu
e vorba de un proces intentat v'unei foi
române, ci de un proces, ce i-s'a intentat
lui „Alkotmány“, organul partidei poporale.
În numărul dela 25 August „Alkotmány“
a publicat știrea, că în Cincobiserici și
Eger s'a făcut un nou atentat asupra cru-
cei și a emblemei ungare, și a adaus ob-
servarea, că de s'ar fi întâmplat acesta în
altă țară, de sigur, că opinia publică re-
voltată și-ar fi răsbunat asupra atentatori-
lor său părtinitorilor. În urma acesta presa
jidovită din Pasta a strigat după procuror,
pe motiv, că „Alkotmány“ ar fi agitat și
ațitât contra unei confesii. Procuratura
supremă din Budapesta și-a intentat proces
contra lui „Alkotmány“.

Tricolorul român în Bistrița. Sub
titlul acesta „Tribuna“ din Sibiu scrie:
Sapte tineri români din Bucovina absol-
venți ai școlii de sculptură și lemnărit din
Câmpulung, cari fac fruntarul bisericii gr.
or. din Prundul-Bărgăului, la 28 August au
ocaziunea târgului de țară au cercetat și
orașul Bistrița îmbrăcați în costume națio-
nale și brăne tricolor național. Căpitanul
de poliție însă creșând, că va face sémă
de merite patriotice a trimis pe urma lor
un cârd de polițiști, cari s'e-î ia la răspun-
dere cum de îndrăsnesc a purta colorul
oprite? Tinerii în cel mai rezolut mod au
răspuns atât românesce, cât și nemțesce,
că colorile rușu-vănuș-galbin sunt colorul
românesol și în Bucovina nu numai Ro-
mânii le pórta, ci chiar și Rușniecii și Po-
lecii. Mai departe tot acești tineri fiind
întrebați au răspuns: e adevărat, că la în-
ceput și noi Bucovinenii am fost persecu-
tați pentru tricolorul nostru românesol, dér
nu am cedat, și când unul a fost pedepsit,
sute și mii s'au împodobit cu mândrul nos-
tru tricolor, și astăzi nu numai țeranii, ci
și inteligenți români din Bucovina toți
pórta tricolorul, ér guvernul țării noastre
nici nu mai îndrăsnesc a-î opri purtarea.

Grindină îngrozitoare. Din comitatul
Solnoc-Dăbăca se știe, că în comuna Bo-
reni s'a descărcat dizele acestea o grindină
cărreia au cădut victimă și șese vieți omenești.
Grindina a fost însoțită și cu rupere de
nor, așa că a nimicit total întreaga recolta,
a distrus 62 clădiri, a omorât 10 vite, 6
cai, 47 rimători, 15 oi, tot atâtea capre
219 alte animale de casă (gâșce, găini etc.).
Pagubele sunt foarte mari.

Revărsarea Jiului. În urma ploilor
din zilele trecute apele Jiului au venit cu

atâta furie, cum nu s'a mai pomenit. Riul
a rupt tot ce a întâlnit în cale. Trei po-
duri au fost luate cu totul de ape și târite
la distanțe colosal de mari. Podul metalic
dela Tergu-Jiu a rămas izolat, digurile din
prejurul lui și șoseaua au fost distruse și
luate de ape. Șoseua Cărlig-Capri-Fran-
tura este distrusă de ape pe o întindere
de 611 metri. Șoseua „Băulesol-Cărlig-Ca-
pri este distrusă complect pe o întindere
de 6 kilometri. Astfel a fost distrusă această
șosea, că nu se mai pôte umbla nici o pi-
ciorel. De asemenea au fost luate cu mul-
țime de vite, cari pășeau prin apropiere,
și au fost înecate și mai multe locuri cu
sămănătură. D. Ionel Grădișteanu ministru
lucrărilor publice, s'a dus la fața locului
și a evaluat pagubele cauzate de această te-
ribilă catastrofă la 600,000 lei.

Raporturile vamale româno-tur-
cesci. Cu începere de Sâmbătă 19 Au-
gust a intrat în vîgore noul aranjament va-
mal dintre România și Turcia. Prin urmare
de astăzi înainte tariful taxelor majorate,
ce se aplicau mărfurilor turcesci, este des-
ființat. Certificatele de proveniență pentru
mărfuri au fost desființate și acesta s'a co-
municat legațiunilor streine.

Teatrul de varietăți „Orfeu“. Sub
direcțiunea lui Carol Fülöp de câte-va zile
o trupă compusă din 8 persoane, dame și
bărbați, dă în fiă-care sêra reprezentațiunii
de varietăți în sala dela „Grand Hôtel“.
Programul constă din cântări, cuplete,
predări comice, musică, mici comedii etc.
e mult variat și decent.

Concert. Joi sêra va cânta musica
orășenescă la otel „Europa“.

Rectificare. În nr. de eri (186) al
fôiei noastre la „Soirile dizei“ pagina a doua,
coloua a treia, știrea a 3-a, rândul 17: în
loc de „port al mării Negre“ este a-se ceti
„port al mării Baltice“.

Aparate de fotografie pentru diletanți. Firma
A. MOLL, liferantului curții c. și r. din Viena
Tuchlauben Nr. 9 își recomă amatorilor de
fotografie, articolele sale necesare pentrua fo-
tografia. La cerere trimite liste ilustrate con-
tînd prețurile. Deposite în Brașov la F. Jekelius,
F. Kelemen, Victor Roth farmaciști. Teutsch și
Tartler, D. Eremias nepoți.

În vilegiatură la Seliște.

Primăria comunei urbane din Seliște
(distr. Sibiului) a publicat prin diare, pe
la începerea sezonului de vară, pentru prima
dată un anunț, prin care invită publicul,
ca să viziteze această localitate, unde are
să inspire un aer de munte, să guste o
apă bună, să facă băi în apă de munte, să
se preumbe în locuri muntoșe, să vadă oa-
sina modernă și în afară de toate acestea să
vadă și un pavilion helvețian.

Invitațiunea primăriei n'a rămas fără
resultat, deși nu tocmai după dorințele ei,
căci a fost primit ei apel de această natură.

Intre vizitatori am notat persăne do-
tinsse din neamul nostru. Din Ardeal voi-
aminti pe d-l consilier judecătoresol al tribuna-
lului reg. din Seghedin, Alexă Oniț cu familia,
în care și fiul său, d-l Virgil, director al gim-
nasiului român din Brașov; pe d-l loc-co-
lonelul Paul Munteanu cu familia, din Si-
biu; d-l protop al Mercuri I. Droo cu
familia; instructorul de cântări bis, la Se-
minarul pedagogic teologic din Sibiu
preotul Căuțan cu familia; tînărul pro-
topop al Mediașului Miroea cu familia;
întâlnii și doi frați italieni, al căror nume
regret, că nu-l putui reține în memorie,
unul căpitan în armata comună domiciliat
în Sibiu, celălalt un fost cassier al socie-
tății de economie a urbei Fiume. Ambii
petrec din predilecțiune la Seliște între
frații lor de viață latină și această predi-
lecțiune o manifestează și prin fapte; pri-
mul își pórta pe cele două fioce, mărgări-
tulare desprinse din colanul Italiei, căreie
numai în sprintenul și frumosul port na-
țional seliștenesc; al doilea este abonent
al unui diar român și a început deja a în-
vêța și a ne pricepe limba noastră.

Din plaiurile Dunărei am vădut între
vizitatori pe neobositul întru luminarea ge-
nerațiunii școlare, Nic. Droo-Baroianu,

profesor-director al liceului „Maiorescu“ din
Giurgiu cu familia, și pe funcționarul su-
perior din Direcț. gen. a oăilor ferate ro-
mâne din Bucuresol, Gh. Brăteanu cu fa-
milia. Acești doi de sigur purtați de do-
rul de a-și revede patria Ardealului, ai că-
rei fiil sunt și de a mai asculta din grai-
viu păsurile fraților lor de pe acest pământ
strămoșesc. Impresiunile primite și convinge-
țiunea formată, cred, că le vor transmite
la înapoiere nealterate fraților de același
neam și sânge. Întrăinirea sentimentelor
naționale între frați, reînnoirea, cultivarea
și conservarea neîntreruptă a aspirațiunilor
noștre, sunt cel mai puternic lanț al idea-
lului național.

*

Acum, în fuga condeiului, las să ur-
meze o prea scurtă monografiă a Seliștei.

Comuna e situată sub colinele pădu-
roșe, cari sunt o continuare a Carpaților ru-
diol ai Ardealului. N'am avut de unde'mi
procura cunoștințe topografice, dér prin
analogie presupun, că înălțimea ei d'asupra
nivelului mării trebuie să fie de 400 m.
Pozițiune climaterică destul de avantajoasă.
Ocolită de aprôpe în spre sud, vest și nord
de dealuri, are o temperatură constantă și
astfel lipsită de vânturi. Are aproximativ,
6000 locuitori, Românii curați, oăci căți-va
meșșugari străini pripășiți aici (cărora
statul li-a și făcut o școlă) nu pôte să
schimbe caracterul pur românesol al comu-
nei. Bărbații vioi, sobrii și muncitori, pre-
dominați însă de un spirit prea mercantil,
calitate proprie mărginenilor de sub pla-
iurile sudice ale Carpaților transilvăneni,
calitate de altmintea potrivită cu relațiile
materiale actuale, dér aceeași calitate ne-
potrivită și în contradicție cu proverbialul
și strămoșescul sentiment de ospitalitate al
întregului neam românesol. Femeile sunt
deștepte, îmbrăcate cu îngrijire și majori-
tatea sănătoșe și frumoșe.

Comuna are o escelentă școlă primară
superioră cu 5 clase atât pentru băieți, cât
și pentru fetițe. Școlă se întreține din fon-
duri proprii de aprôpe o jumătate de veac;
personalul didactic, atât învățătorii cât și
instituitoarele, posed studii speciale pentru
misiunea lor de apostoli ai școlii.

În comună e reședința subprefectu-
rei; prin o rarissimă excepțiune subprefec-
tul (aici numit pretor suprem) e Român.
Dacă stăpânirea unguresolă nu s'ar supăra
pe acest funcționar al său, eu l'ași lauda,
căci merită, dér așa trec mai departe. E
reședința judecătoreia de cerc (ocol) fără
nici un funcționar român; e sediul unui
serviciu silvic, care érași prin excepțiune
are un postulat român; are și in-
evitabilele posturi de finanși și gendarmi,
acești din urmă cei mai strașnicii apără-
tori ai ocăruierei unguresol în contra „nă-
bădăioșilor“, naționaliști români.

(Va urma.)

ULTIME SCRIRI.

Viena, 3 Septembrie. Tote foile
se ocupă cu situația gravă interioră.
Ele accentuează aprôpe unisono pă-
rerea, că „Reichsrath“-ul va fi disolvat
deja în decursul acestei săptămâni.
Se mai dice, că alegeri nouă nu se
vor prescrie curând, nici un nou
parlament nu se va întruni. — Co-
loman Szell a sosit aici. Călê-
toria lui se aduce în legătură cu
crisa.

Londra, 3 Septembrie. Foile sunt
de acord a sustinê, că pasul Rusiei
privitor la evacuarea Pekingului, va
provoca o mare crisă. Corespondentul
berlinesol al lui „Central News“ tele-
grafează, că Germania a respins propu-
nerea Rusiei și a propus dinpotrivă,
ca celelalte puteri să procedeze după
propriile convingeri.

Londra, 3 Septembrie. Se anunță,
că lord Roberts a dat Sâmbătă din
Belfast o proclamație, prin care de-
clară anectarea formală a Transvaalului.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

**Dela „Tipografia A. Mureșianu“
din Brașov,
se pot procura următoarele cărți:**

Scrieri economice.

Pentru economii de vite este de neprețuit folos marele și valorosul op. Zootecnia și cultura generală și specială a vitelor, de Dr. George Maior, profesor de agricultură la școala superioară din Bucuresci. „Zootecnia“ este partea a treia din „Manual de agricultură“ al d-lui Maior, care a fost atât de călduros apreciat din partea întregii prese române și premial și din partea Academiei Române; ea cuprinde 779 pag. format mare 4°, cu 225 figuri și costă 8 cor. (cu posta recom. 8 cor. 50 b.)

PARTEA I. a Manualului: *Agrologia* și „Agricultura generală“ 524 pag. Prețul 5 cor., (cu posta rec. 5 cor. 50 b.)

PARTEA II. „Fitotehnia“ și „cultura specială a plantelor“ cu 611 pag. și 202 figuri. Pr. 8 cor., (cu posta rec. 8 cor. 50 b.)

„Cartea Plugarilor“ și povestiri economice despre grădinarit, economia câmpului, crescerea vitelor etc. scrisă de Ioan Georgescu. Form. 8° 90 pag. costă 25 cr. (+ 3 cr. porto).

„Stupăritul“, întocmit cu deosebire pentru popor, pentru începători și pentru toți iubitorii de acest ram al economiei, de Const. Dimian, preot în Breșcu. O carte de 154 pag. format mare 8°. Prețul 80 cr. (cu posta 85 cr.)

Cartea stuparilor sătenii de Romul Simu. Cu mai multe ilustrațiuni în text. Editura Reuniunii române de agricultură din comit. Sibiului. Prețul francat 40 cr.

Grădina de legume, de Ioan E. Negruțiu, profesor în Blășiș. Pentru poporul nostru, scrierea d-lui prof. Negruțiu, e de cel mai mare folos practică și, pe cât scim, în literatura noastră de dincoace e singura scriere mai bună în această materie. Costă 25 cr. (plus 3 cr. porto).

Vinuri din pome, de Gr. Halip, prof. Este o carte de 96 pagini, în care se dau explicații și învățături amănunțite asupra modului, cum este a-se face tot felul de vin și must din felurite pome; cum este a-se manipula vinul pentru a avea gust bun etc. Prețul 20, (cu posta 23 cr.)

Insoțirile de credit împreunate cu însoțiri de consum, de vânzare, de vieri, de lăptari etc. Indreptare practică pentru înființarea și conducerea de astfel de însoțiri, de F. W. Raiffeissen. Edițiunea a V-a. Trad. de Dr. A. Brote. Editura Reuniunii rom. de agricultură din comit. Sibiului. Conține 227 pag. costă 80 cr. (+ porto 10).

Cărți pentru comercianți

și funcționari de bancă:

Ideii fundamentale în economia politică de Ioan Socaciu, vechiul profesor la școlile com. r. din Brașov. Prețul 65 cr.

Procent, Promil, Interese și Teoria conturilor curente de I. C. Panțu. Arată calcularea intereselor pe an, pe lună și pe zile într'un mod practic; sunt mai multe exemple explicate amănunțit. Prețul 40 cr. (+ 3 cr. porto.)

„Curs complet de corespondența comercială“ de I. C. Panțu. Conține modele de circulare, scrisori de informațiuni, recomandățiuni și acreditive; scrisori în comerțul cu mărfuri, comisiune și expedițiune; cestiuni cambiale, afaceri cu efecte, monede, cupone etc. Prețul 1 fl. 60 cr.

Un capitol din Contabilitatea dublă de I. C. Panțu, prof. la școala comer. superioară din loc. Tracteză principiile conta-

bilității duble ilustrate cu diferite exemple, pe cari studiindu-le cu atențiune, poți ori și cine să învețe ținerea socotelilor în economia proprie și în afacerile comerciale. Prețul 50 cr. + 5 cr. porto.

Al doilea capitol din contabilitatea dublă, de I. C. Panțu. Această nouă broșură conține: afacerile de credit cambial și afacerile de bancă. Prețul broș. 2 corone (+ 10 banii porto).

Cursul la bursa din Viena.

Din 3 Septemb. 1900.

Renta ung. de aur 4%	115.05
Renta de corone ung. 4%	90.65
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.10
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	99.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	116.50
Bonuri rurale ungare 4%	90.25
Bonuri rurale croate-slavone	93.—
Impr. ung. cu premii	160.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	140.—
Renta de argint austr.	97.70
Renta de hârtie austr.	97.35
Renta de aur austr.	116.90
Losuri din 1860.	132.75
Acții de-ale Băncii austro-ungară	17.04
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	685.50
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	670.75
Napoleondori	19.29
Mărci imperiale	118.15
London vista	272.10
Paris vista	46.20
Rente de corone austr. 4%	98.—
Note italiene	90.40

Cursul pieței Brașov.

Din 4 Septembrie 1900.

Bancnota rom. Cump.	19.08	Vënd.	19.12
Argint român. Cump.	18.80	Vënd.	18.90
Napoleond'ori. Cump.	19.24	Vënd.	19.30
Galbeni Cump.	11.20	Vënd.	11.30
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	59.—	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.78	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

Școala privată de muzică „KAISER“

concesionată de înalta autoritate școlară ces. r. Viena, districtul 7, 8 și 11. — Anul școlar al 27-lea.

Are anual cam la 350 frecuanți din țară și străinătate; 26 profesori, între cari artiști de primul rang. — CANTUL (operă, concert, bisericesc și cor. CLAVIR, și în ori ce specie de instrumente musicale cu corde sau metalice, toate ramurile teoretice, cor mixt, orchestra, cursuri paralele pentru diletanți, cursuri de cântări bisericesci pentru copii. — Curs de 2 ani pentru învățatori de cântări. — Curs de 7 luni pentru pregătire la esamenul de stat ces. reg. pentru postul inv. de cant la școlile medii și preparandii, precum și pentru conducerea școlilor de cant private, (54 candidați au depus acest esamen, o parte dintre ei cu distincțiune). — Curs pentru orchestra și maeștru de muzică (civile și militare). — Secțiă pentru instrucțiă teoretică pe cale de corespondență. — Curs special pentru instrucțiă superioară. — Curs feriat și special de 2 luni (Octombrie — Noiembrie. Iulie — Septembrie).

Puteri didactice.

Dr. Max Dietz, profes. universitar și membru al comisiunii esaminătoare de stat ces. reg. M. Kupper-Berger, cântăreț em. la opera de curte ces. reg.; Max Jensch, Rosa Kahlig maeștrii de mus., C. Kaiser, Dir. R. Kaiser, Stef. Wahl musician de curte etc.

Prospecte precum ori și ce informațiuni se dă de cătră biroul institutului VII, Zieglergasse 29

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul 10 fil. se vinde la Eremias Nepoții.

Deschidere de magazin.

Am onore a aduce la cunoștința on. public, că am deschis în piața acosta, **str. Vămii nr. 19**, sub ficma protocolată

Király Lajos

un magazin de mode pentru Dame și Domni de

Pânzături și albituri.

Cunoștințe și esperiențe în ramura acosta mă pune în plăcuta poziție de a corespunde tuturor cerințelor în consonanță cu spiritul timpului.

Recomand întreprinderea mea bunăvoinței on. public.

Cu totă stima

Király Lajos.

10713.—3

Instrucțiunea în
**** P I A N O ****
la Dòmna Leontine și Domnișora Julie Hesshaimer
se începe la 1-a Septemvre n. c.
Informațiuni mai de-aprópe: **Strada Orfanilor nr. 43.**

Praturile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile, numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marca de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicoase la stomach și pântece, în contra căreilor și arelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bóle femeesoi a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încóce. — Prețul unei cutii originale sigilate Coróne 2.—

Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătórescă.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este fórté bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de soldină și reumatism și a altor urmări de răceală. Prețul unei sticle originale plumbate, Coróne 1.80.

Sapun de copii a lui Moll.

Cel mai fin sapun de copii și dame fabricat după metódu cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucati Cor. — 40 Cinci bucati Coróne 1.80. Fie-care bucată de sapun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin
Farmacistul A. MOLL,
c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9
Comande din provinciă se efectuează diinic prin rambursă postală.
La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.
Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Franz Kellemen și engros la D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

TIPOGRAFIA
A. Mureșianu
Brașov, Tergul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.	REGISTRE și IMPRIMATE pentru toate speciile de serviciuri.
CĂRȚI DE ȘCIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE	BILANȚURI Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Couverte, în totă mărimea.
STATUTE.	TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.
FOI PERIODICE.	PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE
BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.	BILETE DE INMORMENTARI.
PROGRAME ELEGANTE.	
BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.	
ANUNȚURI.	

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Tergul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la
Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

ANUNCIURI
(insertiuni și reclame)
sunt a se adresa subscrisei
administratiunii. în casul pu-

blicării unui anunciu mai mult de odată se face scădământ, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.
Admi istr. „Gazetei Trans.“